

Sous-commission paritaire des compagnies
aériennes autres que la SABENA

9c
D
Paritair subcomité voor de
luchtvaartmaatschappijen andere dan
SABENA

Convention collective de travail du 16
novembre 2005 en vu de l'instauration d'un
droit au reclassement professionnel pour
les travailleurs.

Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 november
..... 2005 tot invoering van een recht
op outplacement voor werknemers

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les
conventions collectives de travail et les
commissions paritaires ;

Gelet op de wet van 5 december 1968
betreffende de collectieve
arbeidsovereenkomsten en de paritaire
comités ;

Vu la loi du 5 septembre 2001 visant à
améliorer le taux d'emploi des travailleurs,
notamment le chapitre V ;

Gelet op de wet van 5 september 2001 tot
verbetering van de werkgelegenheidsgraad
van de werknemers, inzonderheid op
Hoofdstuk V ;

Vu la convention collective de travail n° 82
du 10 juillet 2002 relative au droit au
reclassement professionnel pour les
travailleurs de quarante-cinq ans et plus qui
sont licenciés ;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst
nr.82 van 10 juli 2002 betreffende het recht
op outplacement voor werknemers van
vijfenvertig jaar en ouder die worden
ontslagen ;

Vu la convention collective du 14 octobre
2003 en vu de l'instauration d'un droit au
classement professionnel pour les
travailleurs ;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst
van 14 oktober 2003 tot invoering van een
recht op outplacement voor werknemers;

Chapitre I : Champ d'application

Hoofdstuk I : Toepassingsgebied

Article 1

Artikel 1

La présente convention collective de travail
s'applique aux employeurs et travailleurs des
entreprises relevant de la compétence de la
Sous-commission Paritaire des compagnies
aériennes autres que la SABENA.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van
toepassing op de werkgevers en werknemers
van de ondernemingen die tot de
bevoegdheid behoren van het Paritair
Subcomité van de luchtvaartmaatschappijen
andere dan SABENA.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

25 -11- 2005

23 -12- 2005

NR

77.866 | 60 | 31502

Chapitre II: Dispositions générales et finales

Hoofdstuk II: Algemene en slotbepalingen

Article 2

L'article 7 de la convention collective de travail du 14 octobre 2003 en vu de l'instauration d'un droit au reclassement professionnel pour les travailleurs, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 7 : la présente convention collective entre en vigueur à la date du 1 janvier 2006 et est conclue pour la durée déterminée de deux ans. »

Artikel 2

Artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 oktober 2003 tot invoering van een recht op outplacement voor werknemers, wordt vervangen door volgende bepaling:

"Artikel 7: deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in voege op 1 januari 2006 en is gesloten voor een bepaalde duur van twee jaar. "